

# РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2116/2005 НА СЪВЕТА

от 20 декември 2005 година

**за изменение на Регламент (ЕО) № 1480/2003 относно налагане на окончателно изравнително мито и събиране на окончателно временното мито, наложено за внос на някои електронни микросхеми, известни като динамични памети DRAM (динамична памет със случаен достъп) с произход от Република Корея**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2026/97 на Съвета от 6 октомври 1997 г. относно защитата срещу субсидиран внос от страни, които не са членки на Европейската общност<sup>1</sup> (базовият регламент), и по-специално член 24, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението, представено от Комисията, след съгласуване с Консултативния комитет,

като има предвид, че:

## А. ПРОЦЕДУРА

### *1. Съществуващи мерки*

(1) С Регламент (ЕО) № 1480/2003<sup>2</sup> (първоначалният регламент), Съветът наложи окончателно изравнително мито от 34,8% (изравнителното мито) за внос на някои електронни микросхеми, известни като динамични памети DRAM, които са с произход Република Корея и са произведени от всички компании, с изключение на Samsung Electronics Co., Ltd (Samsung), за които бе установена митническа ставка 0%.

(2) Двама производители-износители, намиращи се в Република Корея, сътрудничиха в изследването, довело до налагането на съществуващите мерки (първоначалното изследване) - Samsung и Hynix Semiconductor Inc., (акционерно дружество за полупроводници), което притежава производствен обект и в САЩ. Индустрията на Общността в първоначалното изследване се състоеше от двама производители, които отговаряха за основната част от общото производство на Общността на динамични

---

<sup>1</sup> ОВ L 288, 21.10.1997 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 461/2004 (ОВ L 77, 13.3.2004 г., стр. 12).

<sup>2</sup> ОВ L 212, 22.8.2003 г., стр. 1.

памети – Infineon Technologies AG – акционерно дружество в Мюнхен, Германия и Micron Europe Ltd, Crowthorne, Обединено кралство.

## *2. Основания за сегашното изследване*

(3) В контекста на мониторинга на мерки за търговска отбрана, Комисията бе информирана, че действащото изравнително мито за внос на динамични памети с произход Република Корея вероятно не е било налагано за някои вносове на упоменатите динамични памети.

## *3. Откриване на изследването*

(4) На 22 март 2005 г. с известие (известieto), публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз*<sup>3</sup>, Комисията обяви откриването на изследване с оглед да се определи в каква степен ще е необходимо да се приемат специални разпоредби в съгласие с член 24, параграф 3 на базовия регламент, за да се гарантира това, че изравнителното мито се налага коректно за вноса на динамични памети с произход Република Корея.

## *4. Заявления*

(5) Комисията информира официално органите на страната износител и всички страни, за които се знаеше, че за засегнати, относно откриването на настоящото изследване. Копия на съобщенията и на неуповителните документи, на основата на които бе публикувано съобщението, бяха изпратени на двамата производители износители в Република Корея, както и на вносители, потребители и на двамата производители в Общността, назовани в първоначалното изследване или известни по друг начин на Комисията. На заинтересуваните страни бе дадена възможност да обявят възгледите си в писмен вид и да поискат изслушване в рамките на срока, посочен в известieto.

(6) Заявления бяха получени от двамата производители-износители от Република Корея, и от двама производители и един потребител в Общността. Отчитайки наличието на цялата необходима информация и на необходимите данни, не бе сметнато за необходимо да се правят посещения за удостоверяване в помещенията на компаниите, направили горните изявления.

## **Б. РАЗГЛЕЖДАН ПРОДУКТ**

(7) Продуктът, разглеждан в настоящото изследване, е същият, който бе предмет на първоначалното изследване, т.е. някои електронни микросхеми, известни като динамични памети (RAM) – от всякакви видове, плътности и вариации – независимо дали сглобени, в обработени пластини или чипове (шаблони), произведени с използване на вариации на технология за обработка на полупроводници на основата на метален окис (MOS), включително добавъчни видове MOS (CMOS), с всякакви плътности (включително бъдещи плътности) – независимо от скоростта на достъп, конфигурацията, пакета или рамката и т.н., с произход Република Корея. Разглежданият продукт включва също динамични памети DRAM, представени в (не изработени по поръчка) модули памет или (не изработени по поръчка) платки памет, или в някакъв друг вид агрегатна форма - при условие, че основната им цел е да предоставят памет.

---

<sup>3</sup> ОВ С 70, 22.3.2005 г., стр. 2.

(8) Засегнатият продукт може понастоящем да бъде класифициран под кодове по КН<sup>4</sup> 8542 21 11, 8542 21 13, 8542 21 15, 8542 21 17, ex 8542 21 01, ex 8542 21 05, ex 8548 90 10, ex 8473 30 10 и ex 8473 50 10.

## **В. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗСЛЕДВАНЕТО**

(9) За да се определи в каква степен трябва да се приемат специални разпоредби, за да се гарантира това, че изравнителното мито е правилно наложено, изследването се концентрира върху следните елементи: 1. описанието на разглеждания продукт и неговото въвеждане в Комбинираната номенклатура (КН)/TARIC за ЕО<sup>5</sup>, и 2. аномалиите, получени от анализа на търговските потоци на разглеждания продукт, внесен в Общността.

### *1. Описание на разглеждания продукт и въвеждането му в номенклатура КН/TARIC за ЕО*

(10) Член 1, параграф 1 на първоначалния регламент установява, че засегнатият продукт – предмет на изравнително то мито, са някои електронни микросхеми, известни като динамични памети DRAM от всякакъв вид, с произход Република Корея. Засегнатият продукт е такъв независимо от плътността, скоростта на достъп, конфигурацията, пакета или рамката и т.н. Освен това се упоменава и производственият процес (вариации на полупроводници на основата на метален окис – технология на процеси MOS, включително добавъчни видове MOS-CMOS).

(11) От друга страна, член 1, параграф 1 на първоначалния регламент определя кодовете КН/TARIC за ЕО, под които засегнатият продукт може да се класифицира. Предмет на тези кодове КН/TARIC за ЕО са следните видове динамична памет: пластини, чипове (шаблони), памети (с монтирани чипове, т.е. с техните изводи или проводници – независимо дали поставени в керамичен, метален, пластмасов или друг материал, наречен тук по-долу „монтирани динамични памети” и известни комерсиално като компоненти динамична памет) и модули динамична памет, платки памет и някакъв друг вид агрегатна форма (наречени тук по-долу мултикомбинационни форми на динамични памети).

(12) Що се отнася до монтираните динамични памети, този вид динамична памет се получава от така наречения „специализиран процес”, т.е. чипове, които са били подложени на сглобяване (свързване на клетката памет върху чипа с жица към съединителите от външната страна на капсулата), на тестване (да се провери дали капсулованите чипове функционират) и на процес на маркиране.

(13) От друга страна, видовете засегнати продукти, упоменати изрично в член 1, параграф 1 от първоначалния регламент, са пластини, чипове (шаблони), сглобени динамични памети (което означава монтирани динамични памети и мултикомбинационни форми на динамични памети), както и динамични памети, представени в (не изработени по поръчка) модули памет или (не изработени по поръчка) платки памет, или в някакъв друг вид агрегатна форма (наречени тук по-долу чипове динамична памет и/или монтирани динамични памети, включени в мултикомбинационни форми на динамични памети).

---

<sup>4</sup> КН = Комбинирана номенклатура

<sup>5</sup> ИМТ за ЕО = Интегрирана митническа тарифа на Европейските общности

(14) Горните елементи показват, че описанието на засегнатия продукт и кодовете КН/TARIC за ЕО не са напълно съгласувани. От една страна, монтираните динамични памет, въпреки че недвусмислено попадат под дефиницията на засегнатия продукт – което включва всички видове динамични памет – и конкретно упоменати в описанието на кодовете КН/TARIC за ЕО, указани в член 1, параграф 1 от първоначалния регламент, бяха цитирани в описанието на засегнатия продукт с неопределената формулировка „сглобени”, която се отнася и за мултикомбинационни форми на динамични памет. От друга страна, чиповете динамична памет и/или монтираните динамични памет, включени в мултикомбинационни форми на динамични памет), въпреки че са упоменати изрично в описанието на засегнатия продукт, не бяха упоменати конкретно в описанието на някой от кодовете КН/TARIC за ЕО, указани в член 1, параграф 1 от първоначалния регламент. И наистина, последните или упоменават конкретно динамични памет в мултикомбинационни форми на динамични памет, или чипове и монтирани динамични памет, внесени като такива, и като последица от това, изравнително мито не е налагано досега за този вид динамични памет.

(15) Що се отнася до монтираните динамични памет, те се различават както от чиповете динамична памет, така и от мултикомбинационни формите на динамични памет. Следователно, за по-голямо единство и законова сигурност, изглежда подходящо в описанието на продукта да се включи изрична препратка за това.

(16) Що се отнася до чиповете динамична памет и/или монтираните динамични памет, включени в мултикомбинационни форми на динамични памет фактът, че те не са конкретно упоменати в никой от кодовете КН/TARIC за ЕО, става съществен в ситуации, когато мултикомбинационните форми на динамични памет не са с произход Република Корея и поради това не са предмет на изравнително мито при внос в Общността - независимо от факта, че включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с корейски произход.

(17) Действително, в съгласие с постоянната практика в рамките на Европейския съюз да се използва преговарящата позиция на Европейската общност в Работната програма на Световната търговска организация за хармонизация като основа за тълкуване на член 24 на Митническия кодекс на Общността, непреференциалните правила за произход, приложими в Общността за мултикомбинационните форми на динамични памет, попадащи под кодове по КН ex 8473 30 10, ex 8473 50 10 и ex 8548 90 10 установяват, че страната на произход е последната страна на производство, в която увеличението на стойността, получено в резултат на изработка или преработка и ако е приложимо, включването на части с произход тази страна, представлява най-малко 45% от цената франко завод на мултикомбинационната форма на динамични памет. В случай че това правило не бъде удовлетворено, за динамичните памет се приема, че са с произход страната, от която произлиза основната част от използваните материали.

(18) Документите и доказателствата, представени през време на изследването, позволяват да се заключи, че мултикомбинационните форми на динамични памет с некорейски произход биха могли да включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с корейски произход. Трите вида доказателства позволяват да се направи горното заключение. Бе представено преди всичко доказателство *prima facie* (на пръв поглед), което показваше, че някои мултикомбинационни форми на динамични памет, декларирани като произлизащи от страни, които не са Република Корея, включваха монтирани динамични памет с произход Република Корея и бяха произведени от

компании, подлежащи на облагане с изравнително мито. Второ, Задължителната информация за произход, издадена през 2003 г., засягаше мултикомбинационните форми на динамични памет, попадащи под кодове по КН ex 8548 90 10 (код TARIC за ЕО 8548 90 10\*10), които са произведени отчасти в Съединените американски щати и отчасти в Република Корея. И най-накрая бяха представени две статии от пресата, в които се цитираше фактът, че непреференциалните правила за произход, приложими в Общността, позволяват на корейски компании да изнасят за Общността чипове динамична памет или монтирани динамични памет, произведени от корейски компании, които са обект на изравнително мито, включвайки ги в модули динамична памет, декларирани с произход, който не е Република Корея.

(19) В светлината на горното се смята, че са необходими специални разпоредби, за да се гарантира това, че изравнително мито се налага на чипове динамична памет или на монтирани динамични памет, произведени от компании, които са обект на изравнително мито и са включени в мултикомбинационни форми на динамични памет с произход, който не е Република Корея.

(20) Една от страните, обект на изравнително мито, твърдеше, че след като чипове динамична памет или монтирани динамични памет бъдат включени в мултикомбинационни форми на динамични памет, те не могат да се смятат вече за продукт, който е потенциално обект на изравнително мито. В това отношение се смята, че чипове динамична памет или монтирани динамични памет – след като бъдат включени в мултикомбинационни форми на динамични памет, продължават да запазват своите свойства и функции. Фактът на включване в мултикомбинационни форми на динамични памет не променя основните физически и технически характеристики. Освен това функцията, изпълнявана от мултикомбинационните форми на динамични памет, която е предоставяне на памет е точно същата, макар и в по-голям мащаб, както тази на чипове динамична памет или монтирани динамични памет, разглеждани индивидуално. По тази причина се прави заключението, че включването на чипове динамична памет или монтирани динамични памет в мултикомбинационни форми на динамични памет не променя техния характер и не може да се смята за основание за тяхното изключване от прилагане на изравнително мито. По тези причини претенцията бе отхвърлена.

(21) Същата страна и правителството на Република Корея твърдяха, че чипове динамична памет и монтирани динамични памет, представени в мултикомбинационни форми на динамични памет, не се цитират в член 1, параграф 1 на първоначалния регламент, тъй като не биха били предмет на първоначалното изследване. Така както бе вече упоменато в съображение 13, в член 1, параграф 1 от първоначалния регламент се посочва ясно, че изравнително мито се налага и за чипове динамична памет и монтирани динамични памет, представени в мултикомбинационни форми на динамични памет. Що се отнася за претенцията, че монтираните динамични памет, представени в мултикомбинационни форми на динамични памет, не са били изследвани в първоначалното изследване, не бе дадено никакво доказателство, което да покаже, че това е наистина така. Напротив, отчитайки характера на получените субсидии, бяха взети под внимание всички продажби на изследваните компании, за да се оцени нивото на субсидиране в първоначалното изследване. По тези причини претенцията бе отхвърлена.

*2. Аномалии, получени от анализа на търговските потоци*

(22) В светлината на непреференциалните правила за произход, приложими в Общността по отношение на динамичните памети, бяха анализирани вносните потоци по отношение на две основни категории на засегнатия продукт: от една страна пластини динамична памет, чипове и монтирани динамични памети, които произлизат от страната, в която се осъществява работата по разпространение<sup>6</sup> и, от друга страна, мултикомбинационните форми на динамични памети с произход страната, която отговаря на критериите, указани в съображение 17. Анализът покрива периода от май 2003 г. до май 2005 г. и се основава на Статистиката за външна търговия на ниво код TARIC за ЕО.

(23) По отношение на първата категория на засегнатия продукт, на основата на информацията, представена от индустрията на Общността, бе установено, че работата по разпространението се осъществява понастоящем изключително в следните страни извън Общността (в намаляващ ред на производствения капацитет): Република Корея, Тайван, Съединени американски щати, Япония, Сингапур и Китайска народна република. По тази причина се оказва, че внос, деклариран като внос с произход страни, различни от упоменатите по-горе, е неправилно деклариран. Този факт изглежда особено очевиден за внос, деклариран като внос с произход Малайзия, Хонконг и, до известна степен, Китайска народна република, която има само ограничени възможности за разпространение. В допълнение към тези последни страни, в Статистиката за външна търговия се докладва и за внос на динамични памети.

(24) Отчитайки факта, че приложимите непреференциални правила за произход са достатъчно ясни и че всяко погрешно указване за произход в митническата декларация може да се изследва от митническите власти в съответствие с приложимото законодателство, се смята, че най-подходящият начин за решаване на този проблем е да се информират редовно митническите власти в страните, в които се осъществява работата по разпространение, така че да се извършат подходящи проверки.

(25) По отношение на втората категория на разглеждания продукт бе намерено, че тези продукти представляват огромната част от вноса в Общността (73%), от всички видове динамични памети. По-специално внос, деклариран като такъв с произход Малайзия, представлява 78% от всички видове, внесени от тази страна, 95% за Хонконг и 93% за Китайската народна република.

(26) Както бе обяснено по-горе, не се осъществяват никакви или се осъществяват ограничени операции по разпространение в страните, упоменати в съображение 25. В това отношение бе представено доказателство, което показваше, че максималната сума на стойността, която можеше да бъде добавена в тези страни, бе вероятно недостатъчна да отговори на стойността от 45%, която се изисква от съществуващия правилник за произхода и освен това бе дори още по-невероятно да съставлява основната част от общия производствен процес.

(27) В светлината на горното се смята, че са необходими специални разпоредби, за да се гарантира, че произходът на мултикомбинационните форми на динамични памети е правилно деклариран и че митническите власти могат да изпълняват необходимите проверки.

## **Г. ПРЕДЛОЖЕНИ СПЕЦИАЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

---

<sup>6</sup> Приложение 11 към Регламент (ЕИО) № 2454/94 на Комисията (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1).

(28) В светлината на горните находки бе направено заключението, че са необходими специални разпоредби по смисъла на:

а) изясняване на описанието на засегнатия продукт;

б) гарантиране на това, че произходът на мултикомбинационните форми на динамични памети е правилно деклариран и че митническите власти могат да изпълняват необходимите проверки;

в) гарантиране на налагане на изравнително мито за внос на мултикомбинационни форми на динамични памети с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памети с произход Република Корея;

г) гарантиране на налагане на изравнително мито при липса на информация или липса на сътрудничество от страна на деклариращия.

(29) Специалната разпоредба, цитирана в буква а) на изявление 28, следва да се състои от едно ясно описание на засегнатия продукт, отделяйки различните форми динамични памети и упоменавайки изрично монтираните динамични памети.

(30) Специалните разпоредби, цитирани в букви б) и в) на изявление 28, следва да приемат формата на номер на препратка, който се посочва от деклариращия в квадратче 44 на Единния административен документ в момента на митническо деклариране за освобождаване с цел свободно разпространение на внесените динамични памети. Този номер следва да отговаря на мултикомбинационната форма на динамична памет, който отчита 1. нейната форма, 2. нейния произход („Република Корея” или „Страни, без Република Корея”), 3. корейската компания („Samsung” или „всички компании” без Samsung”), ако е целесъобразно, замесени в производствения процес, и 4. ако се касае за мултикомбинационни форми на динамични памети с произход страни, които не са Република Корея и включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памети с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung – стойността, представена от чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет, от общата стойност на мултикомбинационната форма на динамична памет. Прилагат се следните референтни номера, отговарящи на долните описания на продукт/произход:

| Пор. № | Описание на продукт/произход                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Реф. № |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1.     | Мултикомбинационни форми на динамични памети с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памети с произход страни, които не са Република Корея, или са с произход Република Корея и са произведени от Samsung                                                                                                   | D010   |
| 2.     | Мултикомбинационни форми на динамични памети с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памети с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват по-малко от 10% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D011   |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 3. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 10% или повече, но по-малко от 20% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D012 |
| 4. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 20% или повече, но по-малко от 30% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D013 |
| 5. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 30% или повече, но по-малко от 40% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D014 |
| 6. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 40% или повече, но по-малко от 50% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D015 |
| 7. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 50% или повече от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет                     | D016 |

(31) Описанието на продукта/произхода, попадащ под номер 1, следва да бъде придружено от всякакво допълнително подкрепящо доказателство. Действително, указването на референтен номер като такъв, се смята за достатъчно за заостряне на вниманието на деклариращия относно необходимостта да провери внимателно произхода и местоположението на всички замесени производители. Освен това всеки допълнителен документ би наложил допълнително бреме върху деклариращия в случай на внос на динамични памет, в производството на които никоя компания – обект на изравнително мито, няма намеса.

(32) Описанието на продукта/произхода, попадащ под номера 2 - 7, следва напротив да бъде придружено от изявление, издадено от последния производител на динамичната памет и представено от деклариращия заедно с единствения административен документ в момента на митническа декларация за освобождаване с цел свободно разпространение, в съответствие с текста, предвиден в приложението. Това изявление следва да упоменава,

*inter alia*, стойността на производствения процес, изпълнен от компаниите – обект на изравнително мито, от общата стойност на внесените динамични памет.

(33) По отношение на ставката на изравнително то мито, приложима за мултикомбинационните форми на динамични памет, попадащи под номера 2 - 7, тя следва да се изчисли като съотношение спрямо стойността, представена от включения чип динамична памет и/или монтираната динамична памет с произход Република Корея, от общата стойност на мултикомбинационната форма на динамична памет. С оглед опростяване на митническата процедура и прилагането на подходящите митнически ставки, отговарящи на тази стойност, следва да се установят следните шест нива на митнически ставки, всяка от която отговаря на следните номера на описания на продукта/произхода:

- № 2: прилага се митническа ставка 0%;
- № 3: прилага се митническа ставка 3,4%;
- № 4: прилага се митническа ставка 6,9%;
- № 5: прилага се митническа ставка 10,4%;
- № 6: прилага се митническа ставка 13,9%;
- № 7: прилага се митническа ставка 17,4%;

(34) Всяко ниво на митническа ставка, установено в съображение 33, отговаря на най-ниския процент (предвиден за съответния обхват на мултикомбинационни форми на динамични памет), прилаган за мултикомбинационните форми на динамични памет, попадащи под № 3, т.е. 3,4%), за да се гарантира балансирано прилагане на разпоредбата и се избегне всяко непропорционално бреме за икономическите оператори, които внасят и продават засегнатия продукт в Общността.

(35) И най-накрая, по отношение на специалната разпоредба, цитирана под буква г) на съображение 28 се смята, че липсата както на референтен номер в квадратче 44 на единствения административен документ, така както е предвидено в съображение 30, така и на изявление във случаите, упоменати в съображение 32, следва да задейства прилагане на ставка 34,8% на изравнително то мито, тъй като следва да се предположи – освен ако не е доказано обратното, – че мултикомбинационната форма на динамична памет е с произход Република Корея и е произведена от компании – обект на изравнително мито.

(36) Освен това в случаите, упоменати в съображение 32, ако някои от чиповете динамична памет и/или монтираните динамични памет, включени в мултикомбинационни форми на динамични памет, не са ясно маркирани и техните производители не могат да бъдат ясно идентифицирани от поисканото изложение, следва да се предположи – освен ако не бъде доказано обратното, – че тези чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет са с произход Република Корея и са произведени от компании – обект на изравнително мито. Това следва да задейства прилагането на 34,8% ставка на изравнително мито в онези случаи, в които, като последица от горното, мултикомбинационната форма на динамична памет е с произход Република Корея. Във всички други случаи приложимото изравнително мито следва да е

ставката, предвидена в съображение 33, отговаряща на обхватите на стойностите, установени в съображение 30.

(37) С оглед на специалната разпоредба и обстоятелствата, цитирани в изложения 35 и 36 бе намерено, че доставчиците на динамични паметни имат договорни задължения спрямо своите клиенти да поддържат определени спецификации, дефинирани с промишлени стандарти, включително препратката към наименованието на компаниите, в които са осъществени разпространението и сглобяването. От това следва, че се смята, че информацията и доказателствата, които трябва да се предоставят, не налагат ненужно бреме върху декларацията,

## ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

Регламент(ЕО) № 1480/2003 на Съвета се изменя, както следва:

1. Член 1, параграф 1 се заменя със следното:

„1. С настоящото се налага окончателно изравнително мито за внос на някои електронни микросхеми, известни като динамични паметни със случаен достъп (DRAM), произведени с използване на вариации на технологията за обработка на полупроводници на основата на метален окис (MOS), включително добавъчни видове MOS (CMOS), от всякакви видове, плътности, вариации, скорост на достъп, конфигурация, пакет или рамка и т.н., с произход Република Корея.

Динамичните паметни, дефинирани в предшестващия параграф, приемат следните форми:

- пластини динамична памет, попадащи под КН код ex 8542 21 01 (код TARIC за ЕО 8542 21 01 10),

- чипове (шаблони) пластини динамична памет, попадащи под КН код ex 8542 21 05 (код TARIC за ЕО 8542 21 05 10),

- монтирани динамични паметни, попадащи под кодове по КН 8542 21 11, 8542 21 13, 8542 21 15 и 8542 21 17

- мултикомбинационни форми на динамични паметни (модули памет, платки памет или други агрегатни форми), попадащи под кодове по КН ex 8473 30 10 (код TARIC за ЕО 8473 30 10 10), ex 8473 50 10 (код TARIC за ЕО 8473 50 10 10) и ex 8548 90 10 (код TARIC за ЕО 8548 90 10 10),

- чипове и/или монтирани динамични паметни, включени в мултикомбинационни форми на динамични паметни, при условие че мултикомбинационната форма на динамичната памет е с произход страни, различни от Република Корея, попадащи под кодове по КН ex 8473 30 10 (код TARIC за ЕО 8473 30 10 10), ex 8473 50 10 (код TARIC за ЕО 8473 50 10 10) и ex 8548 90 10 (код TARIC за ЕО 8548 90 10 10).”;

2. Член 1, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Ставката на окончателното изравнително мито, прилагано към нетната цена франко граница на Общността, преди митническо облагане, е както следва:

| Корейски производители                                                                                                       | Митническа ставка (%) | Допълнителен код TARIC за ЕО |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| Samsung Electronics Co., Ltd (Samsung)<br>24-ти етаж<br>Главна сграда на Samsung<br>250, 2-Ga, Taeryeong-Ro<br>Jung-Gu, Сеул | 0%                    | A437                         |
| Hynix Semiconductor Inc.<br>891, Daechidong<br>Kangnamgu, Сеул                                                               | 34,8%                 | A693                         |
| Всички други компании                                                                                                        | 34,8%                 | A999”                        |

3. Член 1, параграф 3 получава нов номер – член 1, параграф 7.

4. Добавя се нов член 1, параграф 3, както следва:

„3. При представяне на митническите органи на държавата-членка на митническа декларация за освобождаване за свободно разпространение на мултикомбинационни форми на динамични памет, деклариращият указва в квадратче 44 на единствения административен документ („SAD”) референтния номер, отговарящ на долните описания на продукт/произход, показани в следващата таблица. Ставката на окончателното изравнително мито, прилагано към нетната цена франко граница на Общността, преди митническо облагане, е както следва:

| Пор. № | Описание на продукт/произход                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Реф. № | Митническа ставка (%) |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------|
| 1.     | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, или са с произход Република Корея и са произведени от Samsung                                                                                                   | D010   | 0%                    |
| 2.     | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват по-малко от 10% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D011   | 0%                    |
| 3.     | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани                                                                                                                                                                                                                                 | D012   | 3,4%                  |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |       |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|
|    | динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 10% или повече, но по-малко от 20% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет                                                                                                                                                   |      |       |
| 4. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 20% или повече, но по-малко от 30% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D013 | 6,9%  |
| 5. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 30% или повече, но по-малко от 40% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D014 | 10,4% |
| 6. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 40% или повече, но по-малко от 50% от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет | D015 | 13,9% |
| 7. | Мултикомбинационни форми на динамични памет с произход страни, които не са Република Корея, които включват чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея и са произведени от всякакви компании без Samsung и които представляват 50% или повече от нетната цена франко граница на Общността на мултикомбинационната форма на динамична памет                     | D016 | 17,4% |

5. Добавя се нов член 1, параграф 4, както следва:

„4. По отношение на параграф 1, индикацията в квадратче 44 на единствения административен документ относно референтния номер, ако става въпрос за описание на продукт/произход, попадащ номер 1, се счита за достатъчно подкрепящо доказателство. За всички останали описания на продукт/произход деклариращият представя изявление, издадено от последния производител, удостоверяващо произхода, производителите и стойността на всички компоненти на мултикомбинационната форма на динамичната памет, в съгласие с изискванията, изложени в приложението. Това изявление се прави върху фирмена бланка на компанията и се валидира с печат на компанията.”;

6. Добавя се нов член 1, параграф 5, както следва:

„5. В случай че няма указание за референтен номер в единствения административен документ, така както е предвидено в параграф 3, или ако митническата декларация не е придружена от изявление в случаите, изисквани в параграф 4, за мултикомбинационната форма на динамична памет, освен ако не е доказано противното, се смята, че е с произход Република Корея и че е произведена от всякакви компании, с изключение на Samsung, и се прилага компенсационна митническа ставка 34,8%.

В случаите, когато някои от чиповете динамична памет и/или монтирани динамични памет, включени в мултикомбинационни форми на динамични памет, не са ясно маркирани и техните производители не могат да бъдат ясно идентифицирани от изявлението, изисквано в параграф 4, следва да се предположи, освен ако не е доказано обратното, че тези чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет са с произход Република Корея и са произведени от компании – обект на изравнително мито. В тези случаи компенсационната митническа ставка, приложима за мултикомбинационните форми на динамични памет, се изчислява на основата на процента, представен с нетната цена франко граница на Общността за чиповете динамична памет и/или монтирани динамични памет с произход Република Корея, от нетната цена франко граница на Общността за мултикомбинационните форми на динамични памет, така както е установено в таблицата, съдържаща се в параграф 3, номера 2 - 7. Ако обаче стойността на упоменатите по-горе чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет е такава, че да определи, че мултикомбинационните форми на динамични памет, в които са вградени, е с произход Корея, компенсационната митническа ставка от 34,8% се прилага за мултикомбинационните форми на динамични памет.”

7. Добавя се нов член 1, параграф 6, както следва:

„6. По смисъла на удостоверяване на данни от митническите органи на държавата-членка, член 28, параграф 1, член 28, параграф 3, член 28, параграф 4 и член 28, параграф 6 на Регламент (ЕО) № 2026/97 на Съвета се прилагат *mutatis mutandis*<sup>7</sup>.”

## Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на петнадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2005 година.

За Съвета:

Председател

**M. BECKET**

---

<sup>7</sup> Със замяна на онова, което подлежи на замяна.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Изявление, придружаващо единствения административен документ и отнасящо се за внос на мултикомбинационните форми на динамични памет

Обърни специално внимание: Настоящата декларация се издава от последния производител на мултикомбинационните форми на динамични памет, върху фирмена бланка на компанията и се валидира с печат на компанията.

1. Референтен номер: (номерът, предвиден в член 1, параграф 4)
2. Имената на всички производители, участващи в производството на чипове динамична памет и/или монтирани динамични памет, включени в мултикомбинационни форми на динамични памет: (запишете пълното наименование, адреса и изпълнение производствен процес)
3. Номер и дата на търговската фактура:
4. Обща информация:

|                                             |                                                    |          |                                                                                                                                                                                        |                                                        |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Мултикомбинационна форма на динамични памет |                                                    |          | Цена на чиповете динамична памет и/или монтирани динамични памет, произведени от всякакви компании, с изключение на Samsung и включени в мултикомбинационните форми на динамични памет |                                                        |
| Количество                                  | Цена (обща нетна цена франко граница на Общността) | Произход | Цена като % от общата нетна цена франко граница на Общността за мултикомбинационната форма на динамична памет                                                                          | Допълнителен код TARIC за ЕО на корейския производител |
|                                             |                                                    |          |                                                                                                                                                                                        |                                                        |